



Въведен в SAP - №МТ...0270/2014г.

## ДОГОВОР

№ МТ...240/2014 г.

Днес, 02.04.14 г. в град Раднево, между:

**"МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК" ЕАД – ГР. РАДНЕВО**, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, представлявано от Изпълнителният директор – **Георги Тонев Златев**, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя е отдел „Логистика и контрол”  
Контролът по изпълнението на договора се осъществява от отдел “Механичен” на Дружеството

и

**„ИТТ БЪЛГАРИЯ” ООД, ГР. СТАРА ЗАГОРА**, със седалище и адрес на управление: гр. Стара Загора, ул. „Хрищенско шосе” № 30, тел:042/601 635, факс: 042/601 114; вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК: 123115379, ИН по ДДС: BG 123115379 ;Разплащателна сметка: BIC:STSA BGSF; IBAN: BG 71 STSA 9300 0005 7348 10; банка: „ДСК” ЕАД, гр. Стара Загора, представлявано от **Любен Стоянов Москов** - управител, наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

На основание **Протокол № МТ–091/12.06.2014 г.**, утвърден от Изпълнителния директор на „Мини Марица-изток” ЕАД за класиране на офертите и определяне на изпълнител на обществената поръчка чрез публична покана без провеждане на процедура с предмет: **“Доставка на скрепителни елементи”** (реф. № 086/2014 г.-ПП) и във връзка с чл.14, ал.4, т.2 от ЗОП – публикувана от “Мини Марица Изток” ЕАД – гр. Раднево публична покана – 086/2014 г. и в изпълнение на всички заложиени в ЗОП условия, се сключи настоящият Договор за следното:

### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. Предмет на настоящия договор е доставка на скрепителни елементи, които ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ доставя и продава, а ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ получава и заплаща.

### 2. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Единичните цени и количества на изделията са съгласно Спецификацията – Приложение № 1 към настоящия договор.

2.2.Общата стойност на договора е **47 832.90 (четиридесет и седем хиляди осемстотин тридесет и два лева и деветдесет стотинки)** без ДДС, DDP складова база на Възложителя гр.Раднево.

2.3. Договорената цена е твърда, не подлежи на изменение и включва в себе си всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по изпълнение на договора.



2.4. Всички цени по настоящия договор се разбират при условие на доставка DDP складова база на Възложителя, отдел „Логистика и контрол” - гр.Раднево /Инкотермс 2010/.

2.5. Разплащането ще се извършва по банков път до 30 (тридесет) календарни дни, след изпълнение на доставката по предмета, срещу подписан приемо-предавателен протокол и издадена фактура-оригинал;

### **3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ. ПРИЕМАНЕ И ПРЕДАВАНЕ**

3.1. Срок за изпълнение — до 2 (два) месеца след датата на сключване на договор.

3.2. Мястото на изпълнение на дейността по предмет на Договора е DDP складова база на Възложителя, отдел „Логистика и контрол” - гр.Раднево /Инкотермс 2010/.

3.3. Приемането и предаването на изделията, доставени от Изпълнителя, става в складовата база на Възложителя в гр.Раднево, в присъствието на упълномощени представители на двете страни.

3.4. При приемане и предаване на изделията, се подписва приемо-предавателен протокол между страните, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатирани явни недостатъци на стоката и др.

3.5. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя преди доставката, не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната й дата.

3.6. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка, Изпълнителят трябва да уведоми своевременно Възложителя. Уведомяването се извършва писмено и следва да бъде направено най-малко 3 дни преди договорената дата на доставката. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от отговорност за забавено изпълнение.

3.7. Когато в договорения срок за изпълнението не може да бъде осъществено в резултат на обстоятелства, за които е отговорен Възложителя, се съставя двустранен протокол за спиране на изпълнението. В протокола се описват подробно обстоятелствата, поради които се спира изпълнението. След отпадане на причините, довели до спирането, се съставя двустранен протокол, с който се продължава изпълнението на договора.

### **4. ОПАКОВКА, МАРКИРОВКА И КАЧЕСТВО**

4.1. Опаковката е стандартна за производителя, подходяща да предпази стоката от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването.

4.2. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка

4.3. Технически параметри на изделието:

- Предлагащите изделия отговарят на стандарт ISO 989-2:2012 (en)
- Класовете на точност на болтовете са по ISO 4014:2011 A и B
- Класовете на якост на болтовете са по ISO 898-1:2013

### **5. ДОКУМЕНТИ ПРИ ДОСТАВКА**

5.1. При доставка, Изпълнителят се задължава да представи следните документи, гарантиращи произхода и качеството на доставените изделия:

- Сертификат за качество
- Сертификат за произход
- Фактура-оригинал.

### **6. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО.**



6.1. Предлагащите изделия да бъдат нови и неупотребявани, да отговарят на техническите изисквания и условия, посочени в спецификацията, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

## **7. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

7.1. Този договор е в сила до доставяне на количествата заложи в него, но не по-късно от срока, посочен в т. 3.1. на договора.

7.2. Прекратяването на този договор преди изтичане на срока му на действие може да стане по взаимно съгласие на двете страни, изразено в писмена форма.

7.3. Този договор може да се прекрати при настъпване на форсмажорни обстоятелства за период, по-дълъг от 3 (три) месеца.

7.4. При прекратяване на настоящия договор преди изтичане срока му на действие, страните подписват двустранен протокол за уреждане на финансовите взаимоотношения в момента на прекратяване на договора.

7.5. Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции за неизпълнение на договора, може едностранно да прекрати договора напълно или частично след изпращане на писмено уведомление за неизпълнение, при всеки един от следните случаи:

- в случай, че за Изпълнителя бъде открито производство по обявяването му в несъстоятелност;
- в случай, че Изпълнителят не успее да изпълни някоя или всички дейности в рамките на определеното време, указано в договора, или в рамките на съответното удължение, разрешено от Възложителя;
- в случай, че Изпълнителят не успее да изпълни друго(и) задължение(я) по договора.

7.6 В случай, че Възложителят прекрати договора изцяло или частично, в съответствие с чл.7.5. на договора, то Възложителят може да възложи извършването на дейности, които счете за подходящи, подобни на тези, които не са извършени, а Изпълнителят е длъжен да заплати на Възложителя всички допълнителни разходи за такива съответни дейности. Изпълнителят обаче продължава изпълнението на договора в частта, за която не е прекратен.

7.7 При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми, щети.

7.8 Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 15 /петнадесет/ дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят е длъжен да заплати на Изпълнителя извършените до момента на прекратяването на договора дейности.

## **8. НЕУСТОЙКИ**

8.1 Ако Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора и/или от гаранцията за изпълнение на договора.



8.2. При забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка в размер на ОЛП+20 пункта за всеки ден закъснение върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят може да прекрати договора.

8.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата

8.4. Първите 15 дни от забавата на която и да е от страните по договора са ненаказуеми.

## **9. ПОДСЪДНОСТ**

9.1. На основание чл.117, ал. 2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – „Мини Марица-изток“ ЕАД.

## **10. ОБЩИ УСЛОВИЯ**

10.1. Договорът влиза в сила от момента на подписването му от двете страни.

10.2. За случаи, неуредени с разпоредбите на настоящия договор, се прилага, Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в република България нормативни актове.

10.3. Настоящият Договор се сключи в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**ГЕОРГИ ЗЛАТЕВ**  
**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР**

Димитър Баев  
Ръководител отдел „Механичен“

Полина Маринова  
Главен счетоводител

Марин Макаков  
Ръководител отдел „Търговски“

Мария Куманова  
Юрисконсулт

Изготвил:  
Дияна Колева  
експерт търговия

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**ЛЮБЕН МОСКОВ**  
**УПРАВИТЕЛ**





Приложение № 1 към договор № МТ 270/02.07./2014 г.

## СПЕЦИФИКАЦИЯ

№	SAP №	Наименование на материал	количество	мерна единица	ед.цена в лв., без ДДС	обща цена в лв. без ДДС
1	20000010086	Болт М6х30 Zn/Cd	1500	БР	0.1530	229.5000
2	20000003869	Болт М8х16	800	БР	0.0266	21.2800
3	20000003870	Болт М8х35	1500	БР	0.0373	55.9500
4	20000003874	Болт М8х60	1800	БР	0.0483	86.9400
5	20000004037	Болт М8х90	1000	БР	0.0777	77.7000
6	20000009536	Болт М8Х25 Zn/Cd	500	БР	0.0307	15.3500
7	20000004053	Болт М8х35 Zn/Cd	2200	БР	0.0372	81.8400
8	20000000042	Болт М8х40 Zn/Cd	800	БР	0.0408	32.6400
9	20000004038	Болт М8х50 Zn/Cd	2500	БР	0.0476	119.0000
10	20000009651	Болт М8х60 Zn/Cd	1700	БР	0.0483	82.1100
11	20000000045	Болт М8х80 Zn/Cd	300	БР	0.0699	20.9700
12	20000003877	Болт М10х20	600	БР	0.0472	28.3200
13	20000003880	Болт М10х35	2700	БР	0.0625	168.7500
14	20000006769	Болт М10х45	2400	БР	0.0736	176.6400
15	20000003882	Болт М10х50	5000	БР	0.0789	394.5000
16	20000006481	Болт М10Х60	5700	БР	0.0820	467.4000
17	20000003884	Болт М10х70	25 000	БР	0.1016	2 540.0000
18	20000003854	Болт М10х130	600	БР	0.1642	98.5200
19	20000000020	Болт М10х20 Zn/Cd	500	БР	0.0472	23.6000
20	20000000021	Болт М10х35 Zn/Cd	400	БР	0.0625	25.0000
21	20000000022	Болт М10х50 Zn/Cd	500	БР	0.0788	39.4000
22	20000004044	Болт М10х60 Zn/Cd	6500	БР	0.0820	533.0000
23	20000000023	Болт М10х70 Zn/Cd	2000	БР	0.1016	203.2000
24	20000011453	Болт М10х80 Zn/Cd	1300	БР	0.1143	148.5900
25	20000000018	Болт М10х100 Zn/Cd	1000	БР	0.1365	136.5000
26	20000010719	Болт М10х110 Zn/Cd	1000	БР	0.1543	154.3000
27	20000013461	Болт върт шестостен фрезенк М10х40 8.8	900	БР	0.1386	124.7400
28	20000006211	Болт М12х30	1600	БР	0.0822	131.5200
29	20000003888	Болт М12х45	3200	БР	0.1056	337.9200
30	20000003889	Болт М12х50	3500	БР	0.1133	396.5500
31	20000003890	Болт М12х60	2600	БР	0.1269	329.9400
32	20000003842	Болт М12х85	2000	БР	0.1913	382.6000



# "МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК" ЕАД



33	20000003895	Болт M14x70	2000	БР	0.2158	431.6000
34	20000003836	Болт M14x120	1000	БР	0.4199	419.9000
35	20000003900	Болт M16x40	1100	БР	0.1965	216.1500
36	20000003902	Болт M16x50	5500	БР	0.2247	1 235.8500
37	20000003904	Болт M16x60	5000	БР	0.2552	1 276.0000
38	20000003906	Болт M16x70	200	БР	0.2835	56.7000
39	20000000006	Болт M16x80	4000	БР	0.3206	1 282.4000
40	20000003908	Болт M16x90	200	БР	0.3496	69.9200
41	20000003909	Болт M16x100	2200	БР	0.3655	804.1000
42	20000003910	Болт M16x120	1000	БР	0.3883	388.3000
43	20000011474	Болт M16x45 фрезенков с цяла резба	1000	БР	0.2789	278.9000
44	20000003912	Болт M18x60	500	БР	0.3331	166.5500
45	20000003916	Болт M18x100	1000	БР	0.4853	485.3000
46	20000003919	Болт M20x40	200	БР	0.3107	62.1400
47	20000003921	Болт M20x50	4000	БР	0.3520	1 408.0000
48	20000003923	Болт M20x60	4000	БР	0.3931	1 572.4000
49	20000003924	Болт M20x70	300	БР	0.4732	141.9600
50	20000003926	Болт M20x80	1500	БР	0.4754	713.1000
51	20000003927	Болт M20x90	200	БР	0.5167	103.3400
52	20000003928	Болт M20x100	400	БР	0.6212	248.4800
53	20000003930	Болт M20x130	200	БР	0.7570	151.4000
54	20000003932	Болт M20x150	200	БР	0.8481	169.6200
55	20000003944	Болт M20x160	100	БР	1.3536	135.3600
56	20000003835	Болт M20x50 фрезенков	100	БР	0.8720	87.2000
57	20000010473	Болт M20x80 фрезенков	500	БР	0.9160	458.0000
58	20000003856	Болт M22x160	1500	БР	1.4460	2 169.0000
59	20000003936	Болт M24x60	350	БР	0.6077	212.6950
60	20000003937	Болт M24x80	1200	БР	0.8081	969.7200
61	20000006783	Болт M24x100	1800	БР	0.8799	1 583.8200
62	20000003940	Болт M24x140	700	БР	1.3459	942.1300
63	20000003858	Болт M24x200	100	БР	1.7921	179.2100
64	20000000062	Гайка M6 Zn/Cd	3000	БР	0.0039	11.7000
65	20000003966	Гайка M6	2000	БР	0.0039	7.8000
66	20000003967	Гайка M8	13000	БР	0.0082	106.6000
67	20000013324	Гайка M10x1	2 500	БР	0.0308	77.0000
68	20000003968	Гайка M10	24 300	БР	0.0183	444.6900
69	20000003969	Гайка M12	14500	БР	0.0269	390.0500
70	20000008031	Гайка M12x1,25	1000	БР	0.0326	32.6000
71	20000000056	Гайка M14	900	БР	0.0699	62.9100
72	20000003971	Гайка M16	18 500	БР	0.0535	989.7500
73	20000003972	Гайка M18	1500	БР	0.4708	706.2000
74	20000003973	Гайка M20	14500	БР	0.1034	1 499.3000



# "МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК" ЕАД



75	20000003974	Гайка М22	2000	БР	0.7489	1 497.8000
76	20000003975	Гайка М24	4000	БР	0.1834	733.6000
77	20000012716	Гайка М24 стопорна	400	БР	0.3669	146.7600
78	20000003976	Гайка М27	300	БР	0.2959	88.7700
79	20000003977	Гайка М30	1500	БР	0.4046	606.9000
80	20000006878	Гайка М36	1300	БР	0.9734	1 265.4200
81	20000010356	Гайка М42	100	БР	1.3182	131.8200
82	20000006199	Гайка М48	300	БР	2.0149	604.4700
83	20000010524	Гайка самозаконтр. неметалн вложка М10	650	БР	0.0242	15.7300
84	20000009844	Гайка самозаконтр. неметал вложка М12	8400	БР	0.0358	300.7200
85	20000009845	Гайка самозаконтр. неметал вложка М14	17000	БР	0.1020	1 734.0000
86	20000010525	Гайка самозаконтр. неметалн вложка М16	350	БР	0.1388	48.5800
87	20000009846	Гайка самозаконтр. неметал вложка М20	22500	БР	0.1780	4 005.0000
88	20000007286	Нит алум.със скрита гл. 10х30 БДС 387/65	5	KG	53.3400	266.7000
89	20000007843	Нит алуминиев 6х30	4	KG	15.2200	60.8800
90	20000008295	Нит алуминиев 8х28	8.5	KG	37.1082	315.4197
91	20000007289	Нит алуминиев 8х40	7	KG	36.8800	258.1600
92	20000004108	Шайба Ф8	6.5	KG	2.5677	16.6901
93	20000004109	Шайба Ф10	7.5	KG	2.7907	20.9303
94	20000004110	Шайба Ф12	3.5	KG	3.0600	10.7100
95	20000004111	Шайба Ф14	5.5	KG	2.9927	16.4599
96	20000006294	Шайба Ф16	5	KG	2.5980	12.9900
97	20000006348	Шайба Ф18	12	KG	3.1142	37.3704
98	20000006295	Шайба Ф20	5.5	KG	3.1709	17.4400
99	20000004112	Шайба Ф24	2.5	KG	3.1080	7.7700
100	20000008024	Шайба Ф30	6	KG	2.9367	17.6202
101	20000010273	Шайба Ф36	12	KG	3.9400	47.2800
102	20000004116	Шайба федер Ф10	6.7	KG	5.3358	35.7499
103	20000006355	Шайба федер Ф12	10.5	KG	4.7648	50.0304
104	20000006354	Шайба федер Ф14	3	KG	4.6566	13.9698
105	20000006351	Шайба федер Ф16	12.5	KG	5.1072	63.8400
106	20000006352	Шайба федер Ф18	2.5	KG	4.8520	12.1300
107	20000006353	Шайба федер Ф20	10	KG	4.4550	44.5500
108	20000004117	Шайба федер Ф22	2	KG	5.3950	10.7900
109	20000004118	Шайба федер Ф24	20	KG	6.2640	125.2800
110	20000004119	Шайба федер Ф27	3	KG	6.0766	18.2298
111	20000004122	Шайба федер Ф30	12	KG	7.1542	85.8504



# "МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК" ЕАД



112	20000007774	Шайба федер Ф36	200	БР	0.4770	95.4000
113	20000004098	Шплент 3.2x32	1000	БР	0.0109	10.9000
114	20000010798	Шплент 3x30	4200	БР	0.0109	45.7800
115	20000007801	Шплент 4x45	5500	БР	0.0217	119.3500
116	20000012681	Шплент 4x55	25600	БР	0.0345	883.2000
117	20000009586	Шплент 5x32	2500	БР	0.0381	95.2500
118	20000008348	Шплент 5x40	38000	БР	0.0332	1 261.6000
119	20000009587	Шплент 5x55	10300	БР	0.0417	429.5100
120	20000010801	Шплент 6x35	1000	БР	0.0391	39.1000
121	20000010802	Шплент 6x45	5300	БР	0.0823	436.1900
122	20000007804	Шплент 6.3x50	2200	БР	0.0592	130.2400
123	20000004086	Шплент 8x50	800	БР	0.1377	110.1600
124	20000004091	Шплент 8x80	1000	БР	0.1415	141.5000
125	20000006372	Шплент 8x100	300	БР	0.2731	81.9300
126	20000004094	Шплент 10x80	2500	БР	0.2504	626.0000
127	20000004096	Шплент 10x100	900	БР	0.2989	269.0100
128	20000004097	Шплент 10x110	250	БР	0.4225	105.6250

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**ГЕОРГИ ЗЛАТЕВ**  
**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР**

Димитър Баев  
Ръководител отдел „Механичен”

Изготвил:  
Дияна Колева  
експерт търговия



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**ЛЮБЕН МОСКОВ**  
**УПРАВИТЕЛ**

